KLUB PŘÁTEL ŘECKA, z. s.
KULTURNÍ PŘEHLED listopad 2026

Vítáme členy Klubu přátel Řecka a čtenáře našich stránek v měsíci listopadu. Ve čtvrtek 19. listopadu se slaví Mezinárodní den mužů. Oslavujeme ty, kteří těžce pracují, úryvkem z básně Jiřího Wolkra Balada o očích topičových.

Utichly továrny, utichly ulice,
usnuly hvězdy okolo měsíce
a z města celého v pozdní ty hodiny
nezavřel očí svých jenom dům jediný,
očí svých ohnivých, co do tmy křičí,
že za nimi uprostřed strojů, pák, kotlů a železných tyčí
dělníků deset své svaly železem propletlo
aby se ruce a oči jim změnily ve světlo.

"Antoníne, topiči elektrárenský,
do kotle přilož!"

Antonín dnes, jak před lety dvaceti pěti,
železnou lopatou otvírá pec,
plameny rudé ztad syčí a letí,
ohnivá výheň a mládenec.
Antonín rukama, jež nad oheň ztuhly,
přikládá plnou lopatu uhlí,
a že jen z člověka světlo se rodí,
tak za uhlím vždycky kus očí svých hodí
a oči ty jasné a modré jak květiny
v praménćích drátů nad městem plují,
v kavárnách, v divadlech, nejraděj nad stolem rodiny
v radostná světla se rozsvěcují.

Καλωσορίζουμε τα μέλη της Λέσχης Φιλελλήνων Πράγας και τους επισκέπτες του ισότοπού μας. Τις 19 Πέμπτη γιορτάζεται Παγκόσμια Ημέρα Αντρών. Τιμούμε όσους εργάζονται σκληρά, με ένα απόσπασμα από το ποίημα του Γίρζι Βόλκερ «Η Μπαλάντα για τα μάτια του θερμαστή».

Σώπασαν οι δρόμοι, σώπασαν τα εργοστάσια,
κοιμήθηκαν γύρω από το φεγγάρι τα αστέρια
και στην πόλη ολόκληρη την ύστερη ώρα
δεν έκλεισε τα μάτια του μόνο ένα σπίτι τώρα,
τα μάτια του πύρινα που στο σκοτάδι ουρλιάζουν,
ότι πίσω από αυτών ανάμεσα μηχανών,
μοχλών, λεβήτων και σιδεριών κονταριών
εργάτες δέκα οι μύες τους από το σίδερο πλέκουν,
να τα χέρια και τα μάτια τους στο φως μετατρέπουν.

«Αντόνι, θερμαστή ηλεκτροπαραγωγής,
βάλε άνθρακα στον λέβητα!»

Ο Αντόνι σήμερα όπως από είκοσι πέντε χρόνια πριν,
ανήγε την εστία με το σιδερένιο φτυάρι,
οι φλόγες κόκκινες συρίζουν και πετούν από αυτήν -
το πύρινο καμίνι και οι νεαροί.
Ο Αντόνι με τα χεριά που από τη φωτιά σκλήραιναν,
βάζει το φτυάρι γεμάτο τον άνθρακα,
και γιατί μόνο από τον άνθρωπο το φως γεννάει,
πίσω από τον άνθρακα ένα κομμάτι των ματιών του ρίχνει
και τα μάτια σαν τα λουλούδια αίθρια και γαλάζια
στις πηγές συρμάτων πάνω από την πόλη πλέουν,
στις καφετέριες, στα θέατρα, με χαρά πάνω από τα οικογενειακά τραπέζια
τα χαρούμενα φώτα ανάβουν.

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

01 ΚΥΡΙΑΚΗ Κοσμάς, Δαμιανός, Δαμιανή, Ανάργυρος, Ανάργυρη, Αναργυρούλα, Δαβίδ, Δαυίδ, Διόνυσος

02 ΔΕΥΤΕΡΑ Ακίνδυνος, Ακίνδυνη, Ανεμπόδιστος, Ανεμπόδιστη, Αφθόνιος, Αφθονία, Ελπιδηφόρος, Ελπιδοφόρος, Ελπιδηφόρα, Ελπιδοφόρα, Πήγασος, Πηγάσιος, Πηγασία

03 ΤΡΙΤΗ ορ. Ακεψιμά Ιωσήφ και Αειθαλά, Ιερομάρτυρος Γεωργίου Νεαπολίτου του νέου

04 ΤΕΤΑΡΤΗ Ερμαίος, Ερμαίας, Ιωαννίκιος, Ιωανίκιος

05 ΠΕΜΠΤΗ Γαλακτίων, Γαλακτίωνας, Γαλάτιος, Γαλάτης, Γαλακτία, Γαλατεία, Γαλάτια, Επιστήμη, Λίνος, Λίνα, Σιλβανός, Σιλβάνα, Σιλβανή, Σίλβια, Σίλβα

06 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Λεονάρδος

07 ΣΑΒΒΑΤΟ Αθηνόδωρος, Αθηνόδωρας, Αθηνοδωρής, Δώρης, Αθηνοδώρα, Ερνέστος, Ερνέστα, Ερνεστίνη, Ερνεστίνα, Θεαγένης, Θεαγένιος, Θεαγενεία, Θεαγενία, Θεμέλη, Θεμελίνα, Θεμέλιος, Θέμελης, Θέμος

08 ΚΥΡΙΑΚΗ Αγγελική, Άντζελα, Άντζυ, Αγγέλα, Αγγελίνα, Άγγελος, Αγγελής, Γαβριήλ, Γαβρίλος, Γαβρίλης, Γαβριέλα, Γαβρίλα, Γαβριηλίτσα, Γαβριλίτσα, Αραβέλα, Μιχαήλ, Μισέλ, Μιχάλης, Μιχαλός, Μιχελής, Μιχαέλα, Μιχαήλα, Μιχαλίτσα, Σεραφείμ, Σεραφειμία, Σεραφείμα, Σεραφίνα, Σεραφειμή, Σεραφειμούλα, Σεραφειμίτσα, Ευστρατία, Μεταξία, Μεταξένια, Μεταξούλα, Ταξούλα, Ραφαέλα, Ραφαέλλα, Ραφαήλα, Ραφαηλία, Ραφαήλ, Ραφαήλος, Ραφαέλος, Σταμάτης, Σταμάτιος, Στάμος, Σταμούλης, Σταμέλος, Σταμέλης, Σταμελάς, Σταματία, Μάτα, Ματούλα, Ματίνα, Σταματίνα, Σταμάτα, Σταμέλα, Σταμούλα, Σταματή, Μάτω, Σταματέλλα, Στρατηγός, Στρατής, Στρατηγούλα, Ταξιάρχης, Ταξιαρχούλα

09 ΔΕΥΤΕΡΑ Νεκτάριος, Νεκτάρης, Νεκταρία, Νεκταρίνα, Νεκταρούλα, Ελλάδιος, Ελλάδης, Θεόκτιστος, Θεοκτίστη, Μαύρος, Μαύρα, Μαυρούλα, Μαυρίτσα. Διεθνής Ημέρα κατά του Φασισμού και του Αντισημιτισμού

10 ΤΡΙΤΗ Αρσένιος, Αρσένης, Αρσενία, Αρσίνα, Αρσινόη, Εραστός, Εράστη, Εραστή, Ηρωδίων, Ροδίων, Ηρωδιάς, Ηρωδιάδα, Ροδιά, Ροδούλα, Ροδίτα, Ρόζα, Ροζαλία, Ροζίτα, Ροζίνα, Ροζάνα, Ροδίων, Ρόδιος, Ροδής, Ρόδος, Ηρωδίων, Ηρωδιανό, Σωσίπατρος, Σώπατρος, Σωπάτρα, Σωπατρία, Πάτρα, Πατρούλα, Πατρίτσα, Μίλος, Μίλης, Μίλων, Ορέστης, Ορεστιάς, Ορεστία, Ορεστιάδα, Ωρίων, Ωρίωνας, Ωριώνης, Ωριώνη. Παγκόσμια Ημέρα Επιστήμης για την Ειρήνη και την Ανάπτυξη

11 ΤΕΤΑΡΤΗ Μηνάς, Βικέντιος, Βικέντης, Βικεντία, Βίκτωρ, Βίκτωρας, Βίκτορας, Βικτωρία, Βικτορία, Δράκων, Δράκοντας, Δράκος, Δρακούλης, Δρακούλα

12 ΠΕΜΠΤΗ Νείλος

13 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Δαμασκηνός, Δαμασκηνή, Χρυσόστομος, Χρυσοστόμης, Χρυσοστόμη, Χρυσοστομία, Χρυσοστομίτσα

14 ΣΑΒΒΑΤΟ Γρηγόρης, Γρηγόριος, Γόλης, Γρηγορία, Φίλιππος, Φίλιππας, Φιλιππής, Φιλιππάκης, Φιλίτσα

15 ΚΥΡΙΑΚΗ ορ. Μαρτύρων Αβίβου Γουρίου και Σαμωνά, Ευψυχίου Καρτερίου και Νεάρχου

16 ΔΕΥΤΕΡΑ Ιφιγένεια, Ματθαίος, Ματθιός, Ματθαίος, Ματθούλα, Ματθίλδη, Θίλδα, Τίτα, Ματθούλα

17 ΤΡΙΤΗ Γεννάδιος, Γενάδιος

18 ΤΕΤΑΡΤΗ Πλάτωνας, Πλάτων, Πλατωνία, Πλατώνα

19 ΠΕΜΠΤΗ ορ. Προφήτου Αβδιού, Μαρτύρων Αγαπίου και Άζη του θαυματουργού. Παγκόσμια Ημέρα Αντρών, Παγκόσμια Ημέρα Δημόσιας Τουαλέτας, Παγκόσμια ημέρα κατά της κακοποίησης των παιδιών

20 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Δεναχίς, Δεναχίδα

21 ΣΑΒΒΑΤΟ Μαρία, Μαργέτα, Μαριέττα, Μαργετίνα, Μάρω, Μαριωρή, Μαρίκα, Μαριγώ, Μαριγούλα, Μαρούλα, Μαρίτσα, Μανιώ, Μαίρη, Μαρινίκη, Μυρέλλα, Μάνια, Μάρα, Μάριος, Δέσποινα, Δέσπω, Ντέπη, Πέπη, Ζέπω, Εισοδία, Βιργινία, Λεμονιά, Πανωραία, Σουλτάνα, Σούζυ, Σούζη, Τάνια, Σουλτάνης. Παγκόσμια Ημέρα Φιλοσοφίας, Παγκόσμια Ημέρα Τηλεόρασης, Παγκόσμια Ημέρα Χαιρετισμού.

22 ΚΥΡΙΑΚΗ Βαλέρια, Βαλεριάνα, Βάλια, Βαλέριος, Βαλεριανός, Βάλιος, Σεσίλια, Κεκίλια, Κικίλια, Φιλήμων, Φιλήμονας, Φιλημονή, Φιλημόνα, Φλημόνα, Ιάκωβος, Ιακωβίνα, Ζακελίνα, Γιακουμής
23 ΔΕΥΤΕΡΑ Αμφιλόχιος, Αμφιλοχία, Έλενος, Λένος
24 ΤΡΙΤΗ ορ. Ιερομαρτύρων Κλήμεντος Πάπα Ρώμης και Πέτρου επισκόπου Αλεξανδρείας, Ερμογένους επισκόπου Ακραγαντίνων
25 ΤΕΤΑΡΤΗ Αικατερίνη, Αικατερίνα, Κατερίνα, Κατίνα, Κάτια, Ρίνα, Καλοτίνα, Καίτη, Κατερινάκι, Μερκούριος, Μερκούρης, Μέρκουρας, Μάρκορας, Μερκουρία
26 ΠΕΜΠΤΗ Στυλιανός, Στέργιος, Στέλιος, Στελής, Τέλης, Τέλιος, Στέλα, Στεργιανή, Στεργιούλα, Στυλιανή, Στέλλα, Τέλα, Τελία, Τελίτσα, Στελίνα, Νίκων
27 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ορ. Μεγαλομάρτυρος Ιακώβου του Πέρσου, Οσίων Μωυσέως Ναθαναήλ Πινουφρίου και Ιακώβου του Ρώσου
28 ΣΑΒΒΑΤΟ Ειρήναρχος
29 ΚΥΡΙΑΚΗ Φαίδρα, Φαιδρούλα, Φαιδρίνα, Φιλούμενος, Φίλος, Φιλουμένη, Φιλομίνα, Φιλομίλα, Φιλομίλη, Φίλη
30 ΔΕΥΤΕΡΑ Ανδρέας, Αντρέας, Ανδρίκος, Αντρίκος, Ανδριάνα, Ανδρούλα, Ανδριανή, Άντρια

ROZLOUČENÍ S ŘÍJNEM
V říjnu jsme v rámci oslav řeckého státního svátku OCHI navštívili a květy ozdobili Řecký památník v Krhanicích.



Τον Οκτώβριο, στο πλαίσιο των εορτασμών της εθνικής εορτής ΟΧΙ, επισκεφτήκαμε και στολίσαμε με λουλούδια το Ελληνικό Μνημείο στο Κρχάνιτσε.

HUDBA
OSLAVY

Oslava 30. výročí založení AŘO v ČR. Sobota 7. listopadu 2026. Karviná (pořádá Asociace Řeckých obcí). Setkání se koná v rámci podzimních oslav řecké kultury a historie v Moravskoslezském kraji, které zahrnují také tradiční připomínky řeckého státního svátku OXI.

Oslava řeckého státního svátku. Řecká obec v Praze oslaví výročí 28. října 1940 dne 14. listopadu 2026. Živá řecká hudba skupiny Akropolis, vystoupení řeckého tanečního souboru. Řecký catering z restaurace YAYA'S Vasilise Gialaouzidise. Restaurace Nádražní 43/84, Praha 5.

Oslava řeckého státního svátku. Tradiční řecký večer. Sobota 28. listopadu 2026. Třinec (pořádá Řecká obec Třinec).

LITERATURA

Škoda, že jsme nebyli v říjnu na Zakynthu. Hovořil zde novinář a spisovatel Jannis Xatoulis o cestě do světa žurnalistiky a literatury. Jeho knihy s jeho věnováním jsou chloubou naší knihovny.



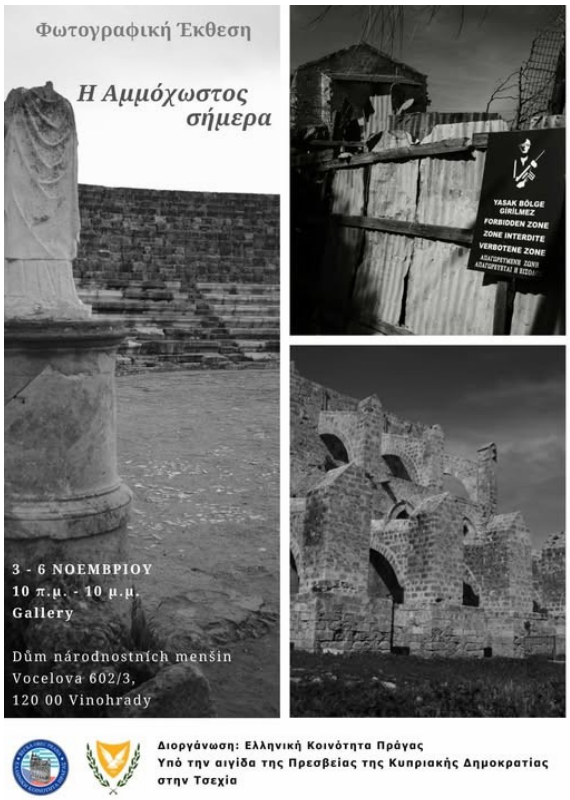
. Facebook Yiota Xanthouli

Κρίμα που δεν ήμασταν στη Ζάκυνθο τον Οκτώβριο. Ο δημοσιογράφος και συγγραφέας Γιάννης Ξατούλης μίλησε εδώ για το ταξίδι του στον κόσμο της δημοσιογραφίας και της λογοτεχνίας. Τα βιβλία του με την αφοσίωσή του αποτελούν το καμάρι της βιβλιοθήκης μας

.

VÝSTAVY DOMÁCÍ

Famagusta dnes. Výstava fotografií. Dům národnostních menšin, Galerie,Vocelova 602/3, Praha 2 – Vinohrady. Pořádá Řecká obec v Praze pod záštitou Kyperského velvyslanectví v Praze. Ve dnech 3. až 6. listopadu 2026, 10,00-22.00.



Galerie antického umění. Jedinečná sbírka odlitků antických soch. Expozice představuje průřez stěžejními epochami vývoje antického umění. Světovými unikáty jsou zejména rekonstruované sochy a sousoší ztracených nebo zničených originálů, které jsou k vidění pouze v této galerii. Originály naprosté většiny soch jsou vystaveny ve významných světových muzeích. Františkánský klášter Hostinné, Nádražní 119, Hostinné. Telefon: 499 524 239. Otevírací doba pondělí až sobota.



https://www.klasterhostinne.cz/aktuality-galerie/navstivte-galerii-antickeho-umeni

Πινακοθήκη αρχαίας τέχνης. Μια μοναδική συλλογή από εκμαγεία αρχαίων γλυπτών. Η έκθεση παρουσιάζει μια διατομή των βασικών εποχών της ανάπτυξης της αρχαίας τέχνης. Τα μοναδικά αντικείμενα στον κόσμο είναι κυρίως ανακατασκευασμένα αγάλματα και ομάδες χαμένων ή καταστραφέντων πρωτοτύπων, τα οποία μπορεί κανείς να δει μόνο σε αυτήν την αίθουσα. Τα πρωτότυπα της συντριπτικής πλειοψηφίας των γλυπτών εκτίθενται σε μεγάλα μουσεία του κόσμου.

VÝSTAVA ZAHRANIČNÍ

Od Konstantinopole do Istanbulu: jedno město, dvě říše.

Významná výstava ve Victoria & Albert Museum v Londýně. Setkávají se zde byzantské šperky, rukopisy, osmanské průvody a předměty každodenního života. Výstava zahrnuje 1600 let historie Istanbulu. Trvá od 7. listopadu 2026 do 7. května 2027.



Hagia Sofia, kolorovaná litografie, P. & D. Colnaghi, 1852, Londýn

https://www.vam.ac.uk/exhibitions/constantinople-to-istanbul-one-city-two-empires

Από την Κωνσταντινούπολη στην Ιστανμπούλ: Μια πόλη, δυο αυτοκρατορίες.
Μεγάλη έκθεση στο Μουσείο Βικτώριας και Αλβέρτου στο Λονδίνο. Εδώ συναντιούντα βυζαντινά κοσμήματα, χειρόγραφα, οθωμανικές πομπές και αντικείμενα καθημερινής ζωής. Διατρέχει 1.600 χρόνια ιστορίας της Κωνσταντινούπολης. Η έκθεση διαρκεί από τις 7 Νοεμβρίου 2026 έως τις 7 Μαΐου 2027.

Dny pracovního klidu v Řecku 2026 – Οι αργίες στην Ελλάδα το 2026
Χριστούγεννα: Πέμπτη 25 Δεκεμβρίου 2026.
Δεύτερη ημέρα των Χριστουγέννων: Παρασκευή 26 Δεκεμβρίου 2026.

S použitím textů pořadatelů připravili Mgr. Milan Konečný a Mgr. Antula Botu.